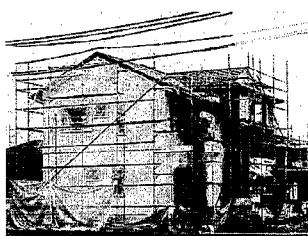


町民憲章

守ろう 自然と緑の 美しい環境を
築こう 心身ともに健康で 明るい家庭を
育てよう 思いやの輪で 豊かな心を
伸ばそう つとめに励み 創造の喜びを
高めよう あしたにはばたく 教養を
私たちのめざす西川町

町持家住宅建設資金 平成9年度貸付の募集! 貸付金利 年 3.1%



町内の持家住宅を促進するため、住宅の新築と増改築をされる方で、資金の不足する方に低利で融資する制度です。

平成9年度の貸付を募集しますので、ご利用ください。

受付期間 4月1日㈬～4月30日㈫

※ 申込者が多数で貸付予算枠を越える場合は、抽選により決定させていただきます。

受付窓口

第四銀行西川支店

巻信用組合西川支店

西川農業協同組合

新潟県労働金庫巻支店

※ 詳細については、取扱金融機関の窓口または役場企画課(☎88-3111)へお問い合わせください。

制度の内容

項目	内 容
貸付対象者	前年1年間の所得額が790万円以下の人(給与所得のみの人は収入額1,000万円以下)
貸付金額	新築 一戸当たり50万円以上 450万円まで 増改築 一戸当たり50万円以上 210万円まで
貸付金利	年利3.1%
償還期間	新築 15年 増改築 10年

広報 **ハレカム**

おしらせ版

平成9年3月25日発行

編集・発行: 新潟県西川町役場 企画課企画広報係

県から町に事務の 手続きが移りました

—平成9年4月から—

新潟県では、住民サービスの向上を目的に、従来県の事務であつたものを平成9年4月1日から市町村に事務を移します。

このことにより当町も幾つかの事務が町で行えることになりました。

○ 県から町に移った事務

(申請書の提出が町から県に移った事務)

- ・身体障害児への補装具の交付
- ・身体障害児、精神薄弱者の日常生活用具の給付
- 等がありますので、詳しいことは、役場総務課(☎88-3111)へお尋ねください。

狂犬病の予防注射を 忘れずに受けましょう

犬の登録と狂犬病の予防注射を実施します。あなたの愛犬も忘れずに最寄りの会場で必ず受けてください。

「犬の登録」を受けている場合はハガキを送付しますので、ハガキに印鑑を押して、裏面の問診欄を必ず記入して会場へ持参してください。

犬の散歩はスコップを持って行きましょう!!

愛犬家の皆さんには、これから季節は犬の散歩をするにとても良い時期ではないでしょうか。

犬を飼っている皆さんは、自分の犬のフンはキチンと始末していると思いますが、あちこちの道路で犬のフンを見かけます。一部の飼い主のマナーの悪さが愛犬家の皆さんとのイメージになっています。

犬の散歩をするときには、スコップとビニール袋を持って出かけましょう。

(町経由事務が町の事務に移った事務)

会場で申請書を記入していくたままで印鑑を忘れずに持参してください。「犬の登録」と「狂犬病予防注射」を同時にしていたらことになります。

先般郵送したハガキについて、狂犬病予防注射日程の4月4日㈭は「金」の通りでしたので訂正します。

ださい。

会場で申請書を記入していくたままで印鑑を忘れずに持参してください。後日個別注射を行った場合は割高になります。

木は「金」の通りでしたので訂正します。

会場	期日	午前	午後
貝柄地区集会場	4月4日(金)	時30分～9時50分	時20分～10時50分
浦村農協倉庫		午前9時	午前10時
農協鎧郷支所		午前11時	午後1時30分～3時

料金
継続の場合 3,100円
新規の場合 6,100円

※つり銭のいらないように準備してください。

持参するもの 印鑑と愛犬手帳
その他

・注射会場での犬の引き取りは実施しません。
・4月4日に受けられない場合は最寄りの獣医で必ず受けてく

お知らせ・情報

西川町役場 ☎88-3111(代)
 保健センター ☎88-5311
 公民館 ☎88-2334
 ガス水道課 ☎88-2144
 デイサービスセンター ☎88-5666
 在宅介護支援センター ☎88-5666
 テレホンガイド ☎88-6666
 教育相談(専用) ☎88-3031

定期検査実施日割表

実施期日	受付時間	検査実施区域
4月14日 (月)	午前9時30分～ 11時30分	一番町～九番町、 東町、朝日町、千賀 町、藤見町、大正通
	午後1時～ 3時	
4月15日 (火)	午前9時30分～ 11時30分	上記以外の区域、 学校、農場等
	午後1時～ 3時	

対象者 西川町に在住し、30歳以上の方

検診料 自己負担額 1万5千8百円(検診料3万7千8百円(消費税5%込み)の内、町が2万2千円を助成)

申込み 3月25日(火)～4月8日(火)

受付 290名

対象者 西川町に在住し、30歳以上の方

検診料 自己負担額 1万5千8百円(検診料3万7千8百円(消費税5%込み)の内、町が2万2千円を助成)

申込み 3月25日(火)～4月8日(火)

受付 290名

はかりの定期検査を実施します

取引や証明などに使われている「はかり」の定期検査が行われます。

取引・証明に使用する場合は、ほとんどのはかりが検査対象となりました。

前回、検査を受けられた方は、後日通知いたしますが、新規にはかりを設置した方や現在

規にはかりが検査対象か

知りたい場合は、役場企画課までご連絡ください。

*検査を受けずに取引・証明に使用すると法律で罰せられることがあります。

日 時 4月14日(月)～15日(火)

場 所 西川町役場 車庫

問い合わせ 役場企画課 ☎88-3111

検診場所 岩室温泉病院

時 期 4月から来年3月末までの本人の希望する日。

ただし、4月から6月は検診希望者が集中するため、受診日は次のとおりです。

ただし、本年度から婦人科検診(子宫がん)は別料金となり、希望者は2千円(消費税5%外税)で検診が受けられます。

ただし、4月から6月は検診希望者が集中するため、受診日は次のとおりです。

ただし、本年度から婦人科検診(子宫がん)は別料金となり、希望者は2千円(消費税5%外税)で検診が受けられます。

ただし、本年度から婦人科検診(子宫がん)は別料金となり、希望者は2千円(消費税5%外税)で検診が受けられます。

人間ドック助成制度をご利用ください

*各日の受診定員は10名です。7月以降は、病院が調整のうえ受診の日を通知します。

決定日が都合の悪い場合は、直接岩室温泉病院と連絡を取り合って変更してください。

直接岩室温泉病院と連絡を取り合って変更してください。

登録されているかどうかお確かめください。

家族で交通災害共済に加入しましょう

交通事故は、私たちの身についづらにかかるかわかりません。昨年も西川町では、悲惨な交通事故が絶えませんでした。ドライバーや歩行者がいくら注意しても、心無い人により「万が一」の交通事故に巻き込まれることもあります。

事故に備え、家族そろって交通災害共済に加入しましょう。

このように「万が一」の交通事故に備え、家族そろって交通災害共済に加入されたい方や、現在加入されているいない方もこの機会に加入して万一の災害に備えましょう。

加入手続きは、区長さんから配布される新潟県交通災害共済組合会費払込書(加入申込書)兼会員台帳及び会員証の二枚に、住所どご家族の氏名などを記入してありますので、加入しない方の氏名を一線で消して、加入者の人

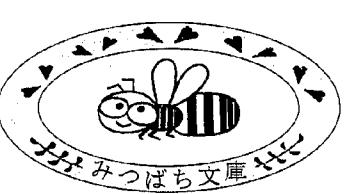
を記入して、加入申込書を提出して下さい。

~4月の開設予定~

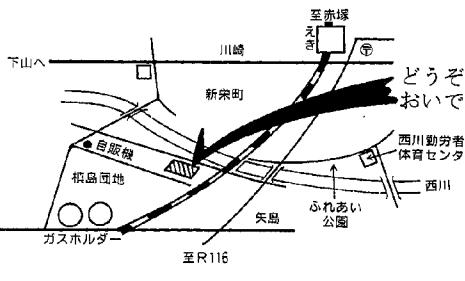
4月6日(日) 13:00～15:00
4月20日(日) 13:00～15:00

随時、絵本の読みきかせをしています。
開設時間中は、どなたでも自由に閲覧できます。
どうぞおいでください。

みつばちレター 4月の巻



一楳島団地内
学童保育所で
開設しています。



どうぞ
おいでください。

プラネタリウム投映

入場は無料ですので、お気軽に出てください。
とき 4月10日(木)
午後7時30分から
ところ 福祉会館児童室
内容 ☆春の星空



青少年健全育成標語 入選作品(敬称略)

思いやり やさしい心
たいに
滝沢 純美(鎧郷小4年)
いじめを なくそう
みんなの力で
水沢 晴海(鎧郷小4年)
西川町青少年問題協議会

国民年金保険料の納め忘れはありませんか

国民年金に加入しているみな

保険料の納付は便利な

さん、平成8年度（平成8年4

月座振替）

月1日から平成9年3月31日まで）の国民年金保険料の納め忘れはありませんか。

平成8年度分の保険料は平成

9年4月末日を過ぎると町で発

行した納付書では納められなく

なります。三条社会保険事務所

から納付書を作つてもらい過年

度分として納めなければなりま

せん。

年金保険料を納め忘れている

と老後の老齢基礎年金、万一の

際の障害基礎年金、遺族基礎年

金など受けられないことがあります。

大切なあなたの年金です。保

険料は忘れずきちんと納めまし

ょう。

保険料の額が9年4月から

引き上げられます。

平成8年度

（平成9年3月分まで）

月額 12,300円

（平成9年4月から平成10年3

月分まで）

月額 12,800円

（付加保険料は今までと同額の

400円です）

期間は資格期間として計算され

ます。毎年この免除申請を6月

頃に役場住民課戸籍年金係に申

請してください。ただし、もう

う時の年金額は通常の三分の一

の年金額になります。

【問】満60歳になります

た。年金はだまつて

いても受けられます

か。

【答】年金は請求手続き

をしないと受けれる

事ができません。

・厚生年金だけの人

・国民年金

・共済組合と国民年金

金を受けている人は現況届を忘れずにポストに

一ヶ月誕生日の末までに一

現況届は、年金を受けている

人が引き続き年金を受けられる

かどうかを確認するため、年

に一度のたいせつな届けです。

現況届が提出されないと、年

金の支払いが停止されます。

社会保険業務センターから送

り

※経過的に20年（35歳以降15年）

以上加入していた女子で、昭和

15年4月1日以前生れた人は、

60歳前から在職老齢年金が支給

されます。

国民年金だけに加入していた

人は、国民年金第1号被保険者及び

第3被保険者の場合

（国民年金の老齢基礎年金は原

則として65歳ですが、繰上請求

希望は60歳から請求できます）

人は、ハガキが届かない

もしく、ハガキが届かなかつ

たり、紛失したときは、役場住

民課で予備のハガキをもらって

出して下さい。

現況届のハガキは、誕生日の末

日までに役場住民課から証明を

受け、社会保険業務センターに

必ず到着するように投函してく

ださい。（ハガキに50円切手をはり

て出して下さい）

社会保険業務センターから送

られたハガキを誕生日の末

日までに役場住民課から証明を

受け、社会保険業務センターに

必ず到着するように投函してく

ださい。（ハガキに50円切手をはり

て出して下さい）

現況届のハガキは、誕生日の末

日までに役場住民課から証明を

受け、社会保険業務センターに

必ず到着するように投函してく

ださい。（ハガキに50円切手をはり

て出して下さい）

火の用心 7つのポイント

- 家のまわりに燃えやすいものを置かない。
- 寝たばこやたばこの投げ捨てをしない。
- 天ぷらを揚げるときは、その場を離れない。
- 風の強いときは、たき火をしない。
- 子供には、マッチやライター

講演会のお知らせ

「子どもたちに良い食生活を、

スプレー缶を使い捨てライタ

ーなどを必ず使いきつてから

みステーションに出してください。

い。



西川町消防本部

ゴミ収集車から煙

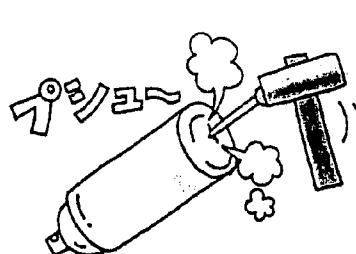
原因は使い捨てライター？

スプレー缶を使い捨てライタ

ーなどを必ず使いきつてから

みステーションに出してください。

い。



**平成9年度
卷地区交通安全協会西川支部の総会**

日 時 3月30日(日) 午後3時から

会 場 久思楼(五番町)

問合せ 事務局(長嶋:☎88-2345)

総会終了後懇親会 会費 1,000円

ハイ、県くらしのダイヤル

025-285-7000

- ・消費生活相談事例
- ・通信販売、訪問販売など

悪徳商法苦情相談

月～金 9:00～17:00

新潟県消費生活センター 025-285-4196

無料 交通事故の相談

(新潟自動車保険請求相談センター)

- ・電話の相談もお受けします。

025-225-1851 (直通)

相談日：月～金 9:30～12:00、13:00～16:40

(祝祭日を除く)

◎弁護士相談日

毎週水曜日 13:00～16:00(予約制、相談無料)

新潟県高齢者 総合相談センター

テレホンサービス

025-281-5550

面接・電話による相談も

行っています。

相談日：月～金 9:00～17:00

025-285-4165

教育相談窓口

日 時 毎週火曜日と金曜日(祝祭日を除く) 8:30～17:00

相談方法 電話・来訪・その他

相談員 斎藤正男先生

88-3031(専用)

心配ごと相談

日 時 毎週月曜日(祝・祭日を除く) 13:00～15:00

会 場 いこいの家「西川荘」

問い合わせ 社会福祉協議会(88-7735)

行政相談

日 時 毎週月曜日(祝・祭日を除く) 13:00～15:00

会 場 いこいの家「西川荘」

相談員 佐藤 季夫さん

ソフトバレーボール教室

日 時 每週水曜日

19:30～21:00

会 場 西川勤労者体育センター

問い合わせ 公民館(88-2334)

ターゲットバードゴルフ教室

日 時 每週金曜日

19:30～21:00

会 場 スポーツパーク西川

問い合わせ 公民館(88-2334)

3B体操教室

日 時 每週土曜日

19:30～21:00

会 場 福祉社会館

問い合わせ 公民館(88-2334)

4月の休日診療医

休日の診療当番医の診療時間は、外科・内科とも午前9時から午後6時までです。時間外でやむをえない時は、当番医と連絡を取って受診してください。
救急車の必要な時は、消防署(119)に電話をしてください。



県立自然科学館の4月 の催し物をご案内

新潟県立自然科学館の4月の
催し物へ、ご家族お揃いでお出
かけください。

区分	外 科		内 科		費用	日時	☆ホワイト君のパソコン教室
	医 院 名	所在 地	電 話	医 院 名	所在 地		
6	飯塚 医院	巻 町	72-1151	齊藤 医院	湯瀬村	86-3215	4月 2 日・3日
4	竹前整形外科	巻 町	73-2808	月潟 診療所	月潟村	025-375-2012	
20	県立吉田病院	吉田町	92-5111	西川内科医院	巻 町	72-6066	
27	桑原 医院	巻 町	72-2221	長沼 医院	巻 町	72-2210	
29	金子外科医院	岩室村	82-4786	本田 医院	巻 町	73-2100	

* 費 用	日 時		* 4月9日に抽選を行います。	* 費 用	日 時		* 4月13日	☆ロボット技術講習会
	先着 20名	入館料			午 後 1 時 30 分 か ら	先着 50名		
				1000円			午 後 6 時 30 分 か ら	

曾根小学校に特殊学級新設 問い合わせ	平成9年4月1日から、 曾根小学校に特殊学級が新 設されます。		申し込みは、年会費千円を添 えて4月3日までに、各単位団 の老人クラブ会長へ、老人クラ ブのない地区は公民館へどうぞ。 問い合わせ	高砂学級生募集 問い合わせ	直接会場(88-2334)まで 5-283-3331
	申込書	提出			

新潟県高齢者 総合相談センター

テレホンサービス

025-281-5550

面接・電話による相談も
行っています。

相談日：月～金 9:00～17:00

025-285-4165

◆春の全国交通安全運動 4月6～15日◆

命を守るのはあなた自身です —交通事故ゼロを目指して—

平成8年中の交通事故の死者数は、9,942人でした。昭和62年以来、9年ぶりに1万人を下回りました。
しかし、交通事故の発生件数が減っているわけではありません。平成8年中には、77万1,084件の交通事故
が起きており、前年より9,295件増加しました。また、負傷者数は94万2,203人で、前年より1万9,526人増えています。

4月6日から15日までは「春の全国交通安全運動」です。この機会にもう一度、交通事故防止について
考えてみましょう。

■子どもを交通事故から守ろう

4月は、新入学・新入園の月です。期待に胸をふくらませる子どもたち。外で遊ぶ機会が増え、行動範囲も広がります。そのため、子ども——特に6歳以下の幼児の交通事故が増える時期でもあります。

子どもを悲惨な交通事故から守るため、親やドライバーをはじめ周囲の大人たちは、子どもの交通事故の特徴、行動特性などを正しく理解しなければいけません。

幼児の交通事故の特徴

●道路への「飛び出し」が半分以上

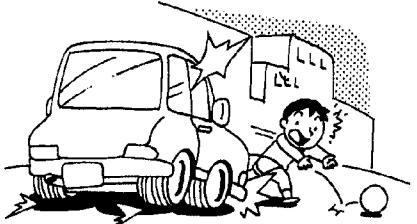
幼児の交通事故の原因の大半は、「飛び出し」によるものです。遊びに夢中になったり、友達や親を探したりするとき、子どもは交通の状況に無関心になります。

●午後2時から6時までが要注意

この時間帯は交通量が多いため、特に気をつけなければいけません。

●自宅付近が多い

自宅から100m以内で半数近く発生しています。自宅近くでの安心感から、つい注意がおろそかになりがちです。



幼児の行動特性

●一つのことに注意が向くと周りのものが目に入らないくなる

遊んでいたボールが道路へ転がったり、道路の反対側から声をかけられたりすると、車に注意を向けずに走りだします。道路で遊びに夢中になっていると、車が来ても気がつきません。

●物事を単純にしか理解できない

信号が青になると、車の停止を確認しないで走り出します。

●大人のまねをする

信号無視をする大人を見ると、まねをします。

●物の陰で遊ぶ傾向がある

車の陰で遊びがちで、危険だと思います。

子どもを交通事故から守るために

●子どもと一緒に出かけるときは

子どもの手首をしっかりと握り、目を離さないようにしましょう。また、通学・通園ルートを子どもと一緒に歩き、子どもの目線で確かめましょう。子どもの視野は大人より狭いこと、身長の違いから視点も低いことなどが分かります。雨の日や夜間は明るく目立つ服装をし、反射材を使用しましょう。

●車を運転する人は

子どもはいつ道路に飛び出てくるか、予測がつきません。特に、公園や裏通りなど子どもの遊び場所近くを通るときには注意しましょう。車に乗るときにも、子どもが車の陰から飛び出がないか、確かめるようにしましょう。

4月の行事カレンダー

カレンダーのみかた このマークは、このようにみてください。

■…休日診療医 ■…行事の名称 □…会場 □…時間 □…対象 ②…照会先 ○…内容

1 火		16 水	■2歳児歯科健康診査とフッ素塗布 □保健センター □13:10~13:30 国平成6年1月、2月、3月生まれ及び平成5年7月、8月、9月生まれの塗布済者
2 水		17 木	■献血(全血) □西川第一産業センター □10:00~12:30 13:30~15:30 国16歳~64歳
3 木	■ポリオ生ワクチン投与 □保健センター □13:00~14:10 国平成8年1月1日~平成8年12月31日生まれ及び前回未接種者	18 金	発明の日
4 金	■犬の登録と狂犬病予防注射 □貝柄地区集会所外3ヶ所 □9:30~	19 土	
5 土	■休日診療医 □外科：飯塚医院(☎番号72-1151) □内科：齊藤医院(☎湯東86-3215) ■公衆衛生推進委員会 □保健センター □9:30~ ■子育て講演会 □保健センター □13:00~14:30 ■保健委員・日赤奉仕団総会研修会 □保健センター □14:40~16:00	20 日	■休日診療医 □外科：県立吉田病院(☎吉田92-5111) □内科：西川内科医院(☎番号72-6066) ■桜まつり'97 □西川ふれあい公園(雨天：西川勤労者体育センター) □ 通信記念日
		21 月	■心配ごと相談 □西川荘 □13:00~ ■行政相談 □西川荘 □13:00~
7 月	■心配ごと相談 □西川荘 □13:00~ ■行政相談 □西川荘 □13:00~ 世界保健デー	22 火	
8 火	花まつり	23 水	■三種混合予防接種〈初回2回目〉 □保健センター □13:00~14:10 国平成6年7月1日~平成7年6月30日生まれ及び前回未接種者
9 水		24 木	
10 木	■1歳6か月健康診査 □保健センター □13:30~13:50 国平成7年8月、9月、10月生まれの幼児及び前回未受診者 ■プラネタリウム投映 □福祉会館 □19:30~	25 金	■乳児産婦健康相談 □保健センター □9:00~9:30 国平成8年2月生まれの乳児と母親、前回未受診者
11 金		26 土	■ちびっ子煎茶教室 □福祉会館 □9:30~11:30
12 土	■ちびっ子煎茶教室 □福祉会館 □9:30~11:30	27 日	■休日診療医 □外科：桑原医院(☎番号72-2221) □内科：長沼医院(☎番号72-2210)
13 日	■休日診療医 □外科：竹前整形外科医院(☎番号73-2809) □内科：月潟診療所(☎月潟025-375-2012)	28 月	■心配ごと相談 □西川荘 □13:00~ ■行政相談 □西川荘 □13:00~
14 月	■心配ごと相談 □西川荘 □13:00~ ■行政相談 □西川荘 □13:00~	29 火	■休日診療医 □外科：金子外科医院(☎岩室82-4786) □内科：本田医院(☎番号73-2100) みどりの日
15 火		30 水	図書館記念日

照会先：西川町役場 ☎88-3111(代)・保健センター ☎88-5311・公民館 ☎88-2334・ガス水道課 ☎88-2144

・ディサービスセンター ☎88-5666・在宅介護支援センター ☎88-5666・テレホンガイド ☎88-6666

*検診関係の時間は、受付時間です。